Valparaisostraße

früher **Mendelssohnstraße**
Nach der Hafenstadt in Chile 1938 benannt.

Bz.: Altona, Stl.: Bahrenfeld ✉ Ba.

Planskizze Bahrenfelder Chaussee

Von der Bahrenfelder Chauss. links:

1–11 + Hörchert, Ad., das. 7
1 Fässer, K., Kondit., ☞
Harms, H., Kwf. ☞ *E*
Schaugat, H., PolBeamt *E*
Dienst Wwe., E. *E*
Männicke, Erika *I*
Plambeck, H., Kfm ☞ *I*
Autrum Wwe., Anna *I*
Grohmann, H., Fürsorg. *II*
Dehlert Wwe., L. *II*
Meinicke Wwe., L., Rentn. *II*
Christiansen, W., Kfm. *II*
Chlebeck Wwe., J. *II*
Meier, Johs., kfmAng. *III*
Reimers, Hans, Dr., Berufsberater *III*
Schütt Wwe., A. *III*
Hörchert, Herb., Elektr. *IV*
Günther, G., Vertr. *I*
Turowski Wwe., Chr. *II*
Kleint, Max, TankstBes ☞ *III*
3 Schacknies, H., PolBeamt *E*
Schacknies, H., PolBeamt *E*
Rolf, Frau F., Kont. *E*
Henys, W., KürchnMstr. *E*
Westphal, Fritz, Koch *I*
Simons, H., PolBeamt. *I*
Kercher, H., MaschSchloss *II*
Stoef, Karl, Büroang. *II*
Kistenmacher, Hans, VerwAngestellter *III*
Kramer, Carl, Büroang. *III*
5 Delfs, Adolf, ElSchweiß *I*
Putz, Alfred, Mühlenarb *E*
Kirchvogel, L., tAng *E*
Diefenthal, R., kfmAng. *I*
Büttner, F. W., BetrLtr. *II*
Lenkeit, W., BüromMech. *II*
Wellmann, H., BehAng *III*
7 Hörchert, Ad., (Büro) ☞ *E*
Dorst, Max-Rob., Rentn. *E*
Loska, G., PostbetrWart *E*
Feldhusen Wwe., Erna *I*
Springer, E., Buchb. *I*
von Massenbach, D., Kapt. ☞ *II*
Lippert, Th., Rentn. *II*
Theiss, Adolf, Pens. *II*
Kunau, R., Buchhalt *III*
9 Schrader, H., i.Fa. Gustav Westphal ☞ *E*
Wöhler, Hugo, Maurer *E*
Bandau, Edg. *I*
Hentze Wwe., L. *I*
Steinmann, G., tAng *E*
Görtz, Hans, Kapt. *II*
Müller, W., BetrPrüf. *II*
Jakobi, E., BetrMstr. *III*
11 Hardt, Auguste, Postass. *E*
von Langa, C., RegInsp. iR. *E*
Dittmer, Werner, Dekorat *E*
Finger, St., ObInsp *I*
Biehler, Ida, Verk
Kiefer, Wilhelm, Pens. *I*
Axen, Max, Schiffsing ☞ *II*
Petersitzke, F., Vertr. *II*
Schröder Wwe., Hedw. *III*
15 + Fuhlendorf, J. H., Erben, das.
Fuhlendorf, H., Bäcker *E*
Voss, Heinr., Bauschloss. *E*
Kieninger, Joh., i. Fa. Alex Sievers Nachfolg *I*
Zweininger, Herm., Rentn. *I*
Martin, Josefa, Arb. *I*
Schwanbeck Wwe., M. *II*
Pann, Hinrich, Rentn. *II*

Von der Bahrenfelder Chauss. rechts:

2-20 + Altonaer Spar-Bauverein G.m.b.H., Alt., Allee 81
2 Bente, Frl. A., BehAng. *E*
Hell, K., Schlacht. *E*
Voigts, F., Fris. *E*
Schärlow Wwe., B. *I*
Knutz, Hugo, Sozialgeh. *I*
Ohrtmann, P., LagMstr. *I*
Struve, Otto, RechnPrüf. *I*
Schünemann, H., BbRang.-Mstr. *II*
Weinmann, Jacob, Rtn. *II*
Turowski, G. *II*
4 Tödter, Anita *I*
Faje, Friedr., HHA.Ang *E*
Göllner, Friedel *E*
Bentzen Wwe., M. H. ☞ *I*
Trettau Wwe., A. *II*
Wendt, Wilh., Lokf. *II*
Stoepke, W., Kwf. *II*
6 Ruge, H., Eier-Großhdlg. *E*
Stellmacher, F., ObPfleg. *E*
Engel Wwe., Käthe *I*
Ritter, Ella *I*
Weber, Hans, Prokurist *I*
Kobrow, Karl, Exped. *II*
Probst, F., Pens. *II*
8 Steenbock, W., PolBeamt *E*
Steenbock, W., PolBeamt *E*
Hillmer, H., Beamt. *E*
Kleinworth Wwe., C. *I*
Nolle, H., KrkkAng. *I*
Krüger Wwe., K. *I*
Legler Wwe., M. *II*
Haker, W., AbtLtr. *II*
10 Fuchs, J., Kfm. ☞ *II*
Pein, Hugo, kfmAng. *E*
Heitmann, H., Fürsorg. *E*
Schankin, H., Werkmstr *E*
Weiberg, Frau M. *I*
Geiger, K., EisenbInsp *I*
Hering, Herm., AbtLtr. *I*
Kielbasiewicz, E., Geschf. *II*
12 Petrasek, Gust., Buchhalt. *E*
Koops, Oskar, BbBeamt *E*
Riede, E., i.Fa. Engel & Röpke *I*
Meier, Cord, Rentn *I*
Harbeck, E., Klempn. *II*
Melhausen, W., Redakteur ☞ *I*
Nachtigall, W., Kwf *II*
Langemann, Alma *III*
14 Petersen, Albert, Tischl. *E*
Wulf, August, Kwf. *E*
Scharlibbe, O., Buchh. *I*
Mann, Paul, Tischler *I*
Offermann, Willi, Ofens. *II*
Scholles, Georg, BbBeamt *II*
16 Springer Wwe., M. *E*
Dabelstein, Herm., Fuhrm. *E*
Jäkel, A. *E*
Faust, G., MaschB. *I*
Wagner, Julius *I*
Westphal, Hertha, Postass. *I*
Bildat, Frl. K., Kont. *II*
Bildat Wwe., S. *II*
Lemmermann, Frau M. *II*
Behrens, H., Pens. *II*
Mertinkeit, O., HdlsVtr. *III*
18 Suhr, K.-H., Strafvollz.-Beamt. *E*
Behrens, E., Pack. *E*
Peter, K., Straßenbauarb. *I*
Suhr, Carl, Beamt *I*
Lühr, J., Tischl. *II*
Mack, F., Ang. *II*
Heins, Frl. H., kfmAng *III*
Heins Wwe., D. *III*
20 Gade, Frau A., Rentn *E*
Flügge, E. *E*
Hartz, E. A., Rentn. *E*
Wind, Frl. M. *I*
Plagmann Wwe., A. *I*
Krantz, W., SchiffbMstr. *I*
Düwel, Frau E. *II*
Zobel, Margar., Buchhltr. *II*
Klipfel, Herbert *II*
Devers, Heinr., Rentn *III*
Scherck, Margar. *III*
v. Stössel, Ines, Stud *IV*
Krüger, Helene, Pens. *III*

Van-der-Smissens-Allee

Benannt nach der Mennonitenfamilie Van der Smissen, die aus den Niederlanden zugewandert war und in Altona eine Reederei betrieb; auch unternahm sie Grönlandfahrten. Hinrich Van der Smissen (*1662) legte diese Straße 1707 an.

Bz.: Altona, Stl.: Altona-Altstadt ✉ Alt. 1

Planskizze Palmaille

Von der Gr. Elbstraße links:

3–5 + Gemeinn. Wohnungsunternehmen. Freie Stadt GmbH., Nagelsweg 10
3 Kowalski, Frau Martha, Gastst. ☞ *E*
Rosmaiti, M., Gastw. *I*
Agren, B., Auktionat. *I*
Klein, Wilh., SchmdMstr. *I*
Schnock, H., Seem. *II*
Meyer, Franz, t.ObInsp. *II*
Heydorn, H., Maler *K*
5 v. Appen, Herm., Fris. ☞ *E*
Wulf, Reinhold, Rentn *E*
Dehnert, Arnold, Schmied *E*
Greve, Chr., Kaiarb. *I*
Bergin, W., Kontr. *I*

Von der Gr. Elbstraße rechts:

18-20 + Sprinkenhof A.G. Springeltwiete 3
18 Merkel, F., Tischlerei ☞
Reif, W., Schlosserei, ☞
20 Kasten, J., Tischlerei

Veddeler Bogen

bisher *Am Überseeheim*
1955 umbenannt mit freigewähltem Namen.

Bz.: Hmb.-Mitte, Ortsa.: Veddel-Rothenburgsort, Stl.: Veddel ✉ 28

Von der Harburger Chaussee rechts:

1–34 + Freie und Hansestadt Hamburg
1a Halle 9 Bohlmann, H. J., MaschAusf. ☞
2 Mattusat, Br., Tankst. ☞
Hansa Kraftverkehr Herta Klotsche, Transp. ☞
Otte, Arth., KrafttahrzgHdl ☞
2b Pahlhammer, K., Hotel ☞
16 Hülst, F., Kinobes. ☞ *E*
Wegener, Ella *E*
Hamann, Gertr., Arb *E*
Tietze, Grete, Pack. *E*
Winkel, H., Rentn. *E*
Meewes, A., StaArb. *I*
Klotsche, Herta, i. Fa. Hansa Kraftverkehr Herta Klotsche ☞
Laun, W., Bautischl. *I*
Priebe, W., Wächt. *II*
Heller, Agnes, Rentn. *II*
Meewes, R., Kwf. *II*
Minges, Joh., Rentn *II*
16a Andreas Hansen (Lag.) ☞
16b Lagerhaus am Überseeheim Scholz & Feuchter, Umschlag ☞
Scholz, Carl, i. ob. Fa. ☞
16c Transport-Gaul Inh. Willi Gaul, Fuhrw., ☞
Gaul, W., i.ob.Fa. ☞
Sültmann & Co., FischleimFabr ☞
Brolle, Herb., HdlsVertr.
16e Wegener, K., AnlagWärt.
Bruhns Wwe., M., Rentn.
Graf, F., Rentn.
Reim, K., Rentn.
Schallert Wwe., M., Kass.
Seidel, H., Schiffsrein.
Wolff, K., Arb.
Dummschat, E., Arb.
Schulz, Heinz, DackdMstr.
16f Schneider, Martha GroßküchBetr. ☞
16g Kühn, H., Autoschlosser
Kühn, Kurt, Schlosser
Schröder, W., SchneidMstr.
Tappert, H., Kranf.
Wolf, Reinh. *I*
Runge, A., Hüttenhelf.
Lahtz Wwe., G., Arb
Lahtz, Wern., Elektr.
Tank, R., Kwf.
Albers, Georg, HafArb.
Evers, F.
Glaese, A.
16h Klostermeyer, J., Gärtn.
Rehmers, F., Tischl.
Nennstiel, G., Kwf.
Roemmert, Willi, Kwf.
18 Otto Langerwisch Nachf., Spedit ☞
34 Narloch, Grete, Garagenverm.
Brzowskowski, Röschen, Gastst. ☞

Von der Harburger Chaussee links:

31 + Freie und Hansestadt Hamburg
Pohlmann, Elly, Lebensm. ☞
Pohlmann, C.-W., Kfm. ☞
Schulz, Friedrich, Rohprod. ☞

Veddeler Brückenstraße

bisher **Veddeler Reichsstraße**

Die Veddeler Brückenstraße hieß früher Neue Harburger Landstraße, wurde aber 1887 umgetauft, als die, sie mit dem Nordufer der Elbe verbindende, 1883—87 erbaute Elbbrücke in Benutzung kam.

Bz.: Hmb-Mitte, Ortsa.: Veddel-Rothenburgsort, Stl.: Veddel ✉ 28

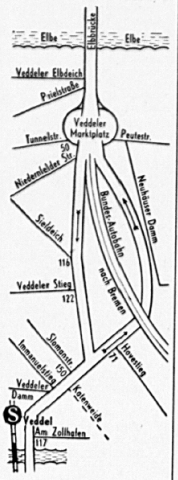
(Planskizze s. nächste Spalte)

HAMBURGER SPARCASSE VON 1827
Wilhelmsburger Platz 2

Von der Neuen Elbbrücke links:

65–67 + Freie u. Hansestadt Hamburg

Skizze d. Veddeler Brückenstr.



65 Walther, O., Fuhruntern. ☞
67 Witzel, Frieda, Kohlenhdlg. ☞
Claser, H., Klempnerei ☞
69-111 + „Neue Heimat", Gemeinn. Wohnungs- und Siedlungsges., Habichtstraße 125
69 Herzmann, Otto, KraftdrBes ☞ *E*
Piel Wwe., M., Rentn *E*
Wolf, Walter, Dekorat. *E*
Brümmer, Anna, Telefon. *I*
Bäcker, Gerh., Champignon-Großhdl. ☞ *I*
Wildt, Bruno, Im-Exp ☞
Voss, Gustav, kfmAng. *I*
Jacobi, Paul, PolBeamt. *II*
Faatz, Otto, Desinfekt. *II*
Wöge, Wilh., Rentn *II*
Irtz Wwe., E. *III*
Treiber, K., Werkmstr. *III*
Schmiedeke, Martha *III*
Schröder, Ernst, MaschB. *IV*
71 Heinz, E., Dr. med., Arzt ☞ *E*
Thie, Martha *E*
Sobolewski, A., Arbeit. *E*
Buske, Johs., Arbeit. *I*
Oswald, A., Pens. *I*
Thie Wwe., M., Rentn. *I*
Hartleben, H., Arb. *II*
Hartleben, Mary, Rentn. *II*
Niemann, H., Rentn. *II*
Lipka, Franziska, Kffrau *II*
Fannrich Wwe., W. *III*
Rowoldt, Franz, Bauarb. *III*
Hientzsch, A., Tischler *III*
Schmidt, K.-H., Drog. *I*
Clemens Wwe., M. *IV*
Schmill, Frl. P., kfmAng *IV*
73 Günther, W., Fris. *E*
Alexander, Annita *E*
Heinz, E., Dr. med., Arzt ☞ *E*
Born, K., Schiffszim. *I*
Schütte, Ch., Rentn. *I*
Röhling, J., Liegervize *I*
Rupprecht, B., JustAng. *II*
Hoberg, E., Arb. *II*
Kotowski Wwe., A., Rentn. *II*
Hartung, R., Dreher *III*
Witzke, E., Arb. *III*
Senf, Kurt, Chemiqr *III*
Peters W., Kfm. ☞ *IV*
75 Duwe, W., Bauhandw. *E*
Rahm Wwe., Ella *E*
Schwarz, Henri, Schloss. *E*
Kämpf, Erich, Schneid. *I*
Blunk Wwe., Minna, Pens. *I*
Burmeister, P., Werkmeister ☞ *I*
Fankhänel, A., BetrMont. *II*
Jentzsch, E., KupfSchmd. *II*
Schäfer, R. *II*
Boegershausen, Herbert, HeizMont. *III*
Vor-Schmidtshöfen, Frl. G. *III*
Wollmer, Jul., Küper *III*
Krych Wwe., H. *IV*
Müller, Erich, Schloss. *IV*
Schröck Wwe., J. *IV*
Dux, Gerh., MaschB. *V*
77 Stahmer, H., Drog. ☞ *I*
Herrmann, P., Brenner *E*
Stelling, Friedr., Tischl. *E*
Löh, Jak., Peilmatrose *E*
Bäätjer, E., Büroang. *I*
Rosenbaum, Käte, Arbeit. *I*
Carstens, L., Bauführer *II*
Kern, Hans, Arb. *II*
Röske, Erna, Ang. *II*
Hardt, E. *III*
Kleeblatt, H., Fruchtpack. *III*
Siems, Hinrich, Bote *III*
Böttcher, Herm., Maurer *IV*
Mahnke, Willi, Gesundheitsaufseher *IV*
Schröder, Bruno, Dreher *IV*
Springer Wwe., B. *V*
79 Neudahl, M., Schloss.-Meister *E*
Thoma, A., Werkmstr. *E*
Benk, Frau Charl., Verk *E*
Reinhard, Gertrud *I*
Czichon, B., Masch. *I*
Perschke, R., Schiffseign. *I*
Heidemann, Hans, Kwf. *II*
Kadow, Fritz, Ang. *II*
Mahnke, H., tAng *II*
Sommer, W., PolBeamt. *III*
Schmoldt, Willy, Kwf. *III*
Koch Wwe., Elisab *III*
Pflughaupt, G., Dreher *IV*
Mickeleit, F., Rentn. *IV*
Greibe, Franz, Kassierer *IV*
Behncke Wwe., H., Rtn. *IV*
Schulz, Frank, Maurer *V*
Schlange, V., HafArb. *V*
81 Falinski, Felix, Schiffsf *E*
Mädje, Henry, Masch. *E*
Voss, K., LagArb. *E*
Weiland, Hans, kfmAng *I*
Stahnke, E., Arb. *I*
Baumann, H., Vorarb. *I*
Reitinger Wwe., Anna *I*
Lüdecke Wwe., F. *I*
Büsing, O., Schlosser *II*
Sellmann, Gust., BehAng. *II*
Scholz, M., MaschB. *II*
Jens Wwe., H. *III*
Koester, A., ObBrandmstr. *III*
Fischer, W., Expedient *III*
Höwe, Erw., BehAng. *IV*
Prigge, F., Elektriker *IV*
Hamelberg, W., Dreher *V*
Schneider, Hans-Günther, Automechaniker *IV*
Janenz, O., Schloss. *V*
83 Gerber, F. W., Maler-Mstr. ☞ *II*
Stettin, Rudolf, TankstMont. *E*
Stettin, H., Fuhrbetr. ☞
Seeger W., Tischl. *E*
Vick, P., Rentn. *E*
Behnke, Rob., kfmAng. *I*
Butt, Rudolf, PolObInsp. iR. *I*
Gerber, Walt., Kwf. *II*
Krüger Wwe., O. *III*
Böldt, Joh., LagArb. *III*
Drawer, H., Marktgeh *III*
Rödde, W., Pfahlrammer *IV*
Roth, Georg, Ing. *IV*
Martens, Rich., Büroang. *V*
Hellmann, H., kfmAng. *V*
85 Kahrs, Rudolf, Zim. *E*
Reimer, Ewald, Schloss. *E*
Weber Wwe., M., Rentn. *I*
Jörß, Paul, Rentner *I*
Ilg, E., kfmAng. *I*
Göhle, C.-D., BehAng *I*
Asmus, E., VerwInsp. *II*
Heinemann, L., MetDreh. *II*
Hoffmann, F., Rentner *II*
Ehlers, W., Dachd. *III*
Hintz, Carl, kfmAng. *III*
Oppermann, D., Kranf. *IV*
Marczinke Wwe., J., Rtn. *IV*
Günther, G., PolBeamt. *IV*
Brill, E., PolAng. *V*
Stettin, Gerda, Buchhalt. *V*
Karschner Wwe., L. *V*
87 Eckardt, H., TapezMstr. *I*
Nahrstädt, Walter, MaschBMstr. *E*
Müller, Gertrud *E*
Stuppy, Frau R., Büroang. *E*
Siems, Joh., HsVerw ☞ *I*
Fölsch, Gust., Ang *II*
Schneider, J., MontHelf. *II*
Utess, F., Schiffsing. iR. *III*
Pegel, Hertha, Rentn. *III*
Jasinski, W., Einkass. *IV*
Thoma Wwe., Minna *IV*
Schomann, H., LagArb. *V*
Jepp, Ursula, Arb *V*
89 Baar Wwe., M. *IV*
Schulz, Emma, Packerin *E*
Evers Wwe., E. *E*
Gusmar Wwe., K., Rentn. *I*
Triberg, Frieda *I*
Kirschling, Hertha *II*
Hensel, Karl, Schweißmstr ☞ *II*
Brüchmann, P. *III*
Westedt, Heinrich, ObBahnholsschaffn. *III*
Westphal, A., MagVerw. *III*

von Hacht, H., Arb.
Mannes Wilhelmine, Rentnerin
Lawe, Jul., MaschWärt *I*
Kriepke, Johs., Geschf. Gesellschaft für Anzeichen-Geräte m.b.H
91 Lübbert, Wilh., Rentn.
Müller Wwe., Johanna
Otte, H., Plombierer
Sell, P., Tischl.
Jacobs, Wilh., Rentner
Pauls, Willy, Arbeiter
Kribbe, Frau Bertha
Elvers, E., Automonf.
Siemers, E., Schornsteinf. Mstr.
Daniels, A., Maur.
Fründt, H., PolBeamt.
Strauß, Wilh., ObInsp. ☞
Baumann, H., Kondit.
Meyer, Sophie, Kunstgewerblerin
Grabowski, W., Autoschl
93 Metzenthin, H., Maler-Mstr. ☞ *E*
Harder, Elly, Arb *E*
Wagner, Elisabeth *I*
Behn, R., Autoschloss.
Hergert, Max, Kelln.
Hergert, W., Ang.
Schröter, Carl, Pens.
Koch, A., Schiffszim.
Böhtel, C., Brandmstr.
Poew, Horst, Kfm ☞ *III*
Fiedler, E., Arb.
Rebehn, Vikt. Kwf.
Märten, K. *V*
Thielbar Wwe., A.
Schauer, Anni
95 Aumaier, Johann, Tiefdruckätzer
Kleinke, M., LagMstr *E*
Burmeister Wwe., E., Rtn
Brandhorst Wwe., K., Rtn
Rieck, Paul, Schuhm.Mstr.
Mecklenburg, A., Rentn
Drews, W., Masch.
Köhler, K.-H., Elektr.
Schmidt Wwe., Anna, Pens. *III*
Schnoor, W., StaArbeit.
Friede, Irma, Pack. *IV*
Schuldt, Wilh., Kwf.
Borchhardt, W., kfmAng.
Landmesser, P., MaschB.
97 Engelmann Wwe., E.
Keller, Wern., Klempn *E*
Heller, Rud., Postbeamt
Abel, F., Schlosser
Bergmann, Hans, MaschSchl. *I*
Endler Wwe., A.
Gerke, Willi, Prok. ☞
Saretzki, Elisabeth, Pens.
Rauhe, Herm., Stud *II*
Arnold Wwe., M., Rentn
Decken Wwe., E.
Paasch Wwe., A., Ang.
Schreiber, W., BbSekr.
Schulze, W., Klempn. ☞
Nickel, B., HbAng.
Wiechern, K., Kwf.
99 Bräuer, Karl-Friedr., KraftdrBes ☞ *V*
Spangenberg, H., Buchsachverst. ☞
Schwarzbach, W., Pförtn.
Greve, H., KrimBeamt.
Eggers, H., Tischl.
Hahlbeck, O., Eisenb.
Thiele Wwe., Marie *I*
Mortzfeldt Wwe., Meta, Pens *I*
Lange, Erna
Dehmlow, Ludwig, Arb.
Nerger, R., Schiffsf.
Königshausen, H., BbBeamt *II*
Bade, Ad., kfmAng.
Schwarz, P., Elektr.
Roose, Chr., Schachtmstr.
Zeplin Wwe., H.
101 Sarstedt, B., GlasMstr. ☞
Horn, Hans, kfmAng.
Schulz, K., KupfSchmd.
Strauss, Herb., MaschB.
Pollack, Wilh., Masch.
Ligmann, Br., Kaiarb.
Brill Wwe., E., Rentn.
Nülk, Gust., Ang.
Prestin, Chr., Pens *II*
Frahm, Fritz, Kwf.
Zehbe, K., PolBeamt.
Rödl, Jos., Lokf.
Rieckmann, A., Lademstr
Lehnke, Heinr., Kwf.
103 Diskau, E., freikirchl. Pfarrer ☞ *E*
Elsner, Anne
Schmidt, W., VerwArb.
Voigt, H. Th., Autoschl.
Schmidt, Walt., RbAng.
Armbrecht, H., Sattl.
Blaschnik, H., Postschaffn.
Warnke Wwe., Joh., Pens